Département fédéral de justice et police DFJP

Secrétariat d'Etat aux migrations SEM Domaine de direction Immigration et Intégration Division Entrée

长期居留签证(D 类签证)申请表

Demande pour un visa de long séjour (visa D)

РНОТО		

A. 申请人 / DEMANDEUR

1. 姓氏 / Nom de famille	RESERVE A L'USAGE EXCLUSIF DU SERVICE
2. 出生时的姓氏 / Nom de famille au moment de la naissance	Date d'introduction de la demande:
2. 街生時的姓氏 / Nom de famille au moment de la naissance	demande:
3. 名字 / Prénom(s)	Numéro de la demande de visa :
	visa .
4. 出生日期(年-月-日) / Date de naissance (jour-mois-année)	 Demande déposée :
4. 山土口朔(中-万-口) / Date de haissance (jour-mois-annee)	□ à l'ambassade/consulat
	□ au canton
5. 出生地 / Lieu de naissance	Responsable du dossier:
	•
6. 出生国家 / Pays de naissance	Documents justificatifs:
o. Harage / Tuyb do Indication	□ Document de voyage
	☐ Attestation de l'employeur / de l'école
7. 现国籍 / Nationalité(s) actuelle(s)	□ Documents d'état civil
	 ☐ Moyens de subsistance ☐ Autres:
居园练(山井时的园练)/N.C. 1/21 · / · 1/00/ / /)	□ Autres:
原国籍(出生时的国籍) / Nationalité à la naissance (si différente)	
	☐ Assurance d'autorisation de séjour
8. 性别 / Sexe	Transmis pour décision à
	(canton. + date):
│ □ 男 / Masculin □ 女 / Féminin □ 其他 / Autre	
	Visa D:
	□ Délivré □ Refusé
9. 婚姻状况 / État civil	** 1 1 1
	Valable:
□ 单身 / Célibataire □ 登记的伴侣关系 / Partenariat enregistré	du
□已婚 / Marié(e) □丧偶 / Veuf (Veuve)	au
□分居 / Séparé(e) □ 其他(请注明)/ Autres (à préciser)	au
□ 离异 / Divorcé(e)	Nombre d'entrées :
	□ 1 □ 2 □ Multiples
10. 父亲姓氏、名字、出生地及出生国家 / Nom et prénom du père; lieu et pays de naissance	
11. 母亲姓氏、名字、出生地及出生国家 / Nom et prénom de la mère; lieu et pays de naissance	

	不同于申请人)和父母/法定监护人国籍 / Pour les mineurs: du demandeur) et nationalité de l'autorité parentale/du tuteur légal	
13. 旅行证件类型 / Type de document de voya	age	
□普通护照 / Passeport ordinaire □外交护照 / Passeport diplomatique □公务护照 / Passeport de service	□官方护照 / Passeport officiel □特别护照 / Passeport spécial	
□其他旅行证件(请注明)/ Autres docum		
14. 旅行证件编号 / Numéro du document de v	oyage	
15. 签发日期 / Date de délivrance	失效日期 / Date d'expiration	
16. 申请人的家庭住址 /Adresse du domicile d	lu demandeur	
电话+电子邮件地址 / Numéro(s) de téléph	one & adresse de messagerie	
17. 居住在国籍国以外的其他国家 / Résidence	e dans un pays autre que celui de la nationalité actuelle	
□ 否 / Non □ 是,居留许可或者同等效力 Oui . Autorisation de séjour ou équivalent	编号 失效日期 t No. Date d'expiration	
18. 当前职业 / Profession actuelle		
	F教育机构名称和地址 / Nom, adresse et numéro de téléphone de et adresse de l'établissement d'enseignement actuel	
B. 居留目的 / BUT DU SEJOUR		
20. 在瑞士居留的目的 / But du séjour en Suiss	se	
□ 工作 / Activité lucrative □ 探亲 / Regroupement familial □ 学习 – 教育 / Études - Formation □ 医疗 / Raisons médicales		
□其他(请注明)/ Autre (à préciser)		
21. 计划居留时间 / Durée du séjour 注明月数 / Indiquer le nombre de mois		
22. 计划到达日期 / Date d'arrivée prévue		
23. 在瑞士的可能住址 / Adresse probable en S	Suisse	
		i .

24. 最近一次在瑞士居留/ Dernier séjour en Suisse				
□无 / Aucun	70			
□是。从 Oui. De	到 à			
oui. De				
	En cas de regroupement familial: lien de parenté avec le			
membre de famille en Suisse				
	女 / Petits-enfants			
□直系亲属 / Ascendant à charge				
□ 未婚夫(妻) / Fiancé(e)				
姓氏 / Nom	名字 / Prénom (s)			
727(24 *(-)			
出生日期 / Date de naissance	国籍 / Nationalité			
田王口朔 / Date de naissance	四和 / Nauoname			
若该家庭成员不是瑞士公民,请说明其居留许可	的类型和编号 / Si le membre de la famille n'est pas			
ressortissant suisse: indiquer le type et le numéro du	ı permis de séjour			
该家庭成员的住址 / Adresse du membre de la fam	ille			
26. 在瑞士的工作单位、教育机构、医疗机构名标相 l'etablissement de formation du demandeur, de l'éta	印地址 / Nom et adresse de l'employeur du demandeur, de			
	and the second s			
27. 在瑞士的工作、字习、宿疗情况/Description den Suisse	e l'emploi, de la formation, du traitement médical envisagés			
20 由违人左理上屋囟期向由淮支付按行和生活的必	K弗 / Duiss on shouse des fusis de vierre es et de mégidence			
durant le séjour en Suisse	经费 / Prise en charge des frais de voyage et de résidence			
□ 自己 / par le demandeur lui-même				
□ 担保人 (邀请人、公司、机构),请注明 / p organisation), veuillez préciser	par un garant (parents, hôte, entreprise			
organisation), veumez preciser				
必要时,我同意提交我的个人生物识别特征(打	治 <u>分和面</u> 郊照片)併身 <u>份</u> 识别之田			
		h -		
J'accepte, à des fins d'identification, la saisie de données biométriques me concernant (empreintes digitales et photo du visage).				
我在此声明,就我所知,我提供的一切资料都是正确和完整的。				
Je déclare qu'à ma conaissance, toutes les indications que j'ai fournies sont correctes et complètes.				
申请地点和日期 / Lieu et date	签名(未成年人由其法定监护人代签)/ Sign	nature (pour les mineurs		
	signature de l'autorité parentale/du tuteur légal)			